

Canada Export

LATEST ISSUE
DERNIER
NUMÉRO

RETOUR
TOURNE
DÉPARTEN
BIBLIOTHÈC
LIBRARY
DU MINISTÈRE

Vol. 16, N° 2 — 2 février 1998

Inauguration du nouveau local du serveur de WIN Exports

Par Bob Lee, directeur, Direction du développement des exportations, MAECI

Le 6 janvier 1998, le ministre du Commerce international, M. Sergio Marchi, a inauguré le nouveau local du serveur de WIN Exports à la Direction du développement des exportations du Service des délégués commerciaux, ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI).

Mme Kathryn McCallion, sous-ministre adjoint, Affaires internationales, passeports, et affaires consulaires, M. Roger Ferland, directeur général, Programmes et services à l'étranger, et M. Bob Lee, directeur, Développement des exportations, étaient aussi présents à l'inauguration. Après la cérémonie, le ministre a apposé sa signature au certificat commémorant cet important événement.

Le centre nerveux de WIN Exports

C'est dans le local du serveur qu'est situé le pupitre de commande pour l'ensemble des systèmes supportés directement par la Direction du développement des exportations, notamment WIN Exports et d'autres systèmes utilisés par les délégués commerciaux dans les missions du Canada à l'étranger.

En plus des supports pour les systèmes d'exploitation de la Direction, le local abrite l'atelier logiciel et l'infrastructure de support, y compris les serveurs des réseaux locaux, les passerelles pour télécopieurs et les systèmes nécessaires à l'échange des données des missions. C'est grâce à ce matériel et à la mise à niveau

de celui des missions partout dans le monde que WIN Exports pourra mieux coordonner les activités des partenaires d'Équipe Canada, partager les clients plus efficacement et éliminer les doubles emplois et les chevauchements de tâches dans les services offerts aux entreprises canadiennes. Voilà l'exemple d'un effort vraiment concerté.

D'abord mis au point pour permettre aux entreprises canadiennes de trouver à l'étranger des débouchés et des acheteurs pour leurs produits et services, WIN Exports a beaucoup évolué depuis sa création. Les délégués commerciaux se servent désormais de cet outil indispensable tant pour trouver des fournisseurs canadiens pouvant profiter des débouchés offerts à l'étranger dans leurs



Le ministre Marchi en compagnie du directeur Bob Lee, du sous-ministre adjoint Kathryn McCallion et du directeur général Roger Ferland

Optimiser les efforts des délégués commerciaux

Le Réseau mondial d'information sur les exportations WIN Exports — la base de données du MAECI dans laquelle sont répertoriés les exportateurs canadiens et leurs compétences — joue un rôle clé dans l'optimisation des efforts déployés chaque jour par les délégués commerciaux canadiens sur le terrain en vue d'aider les entreprises canadiennes à vendre leurs produits et services à l'étranger.



Le ministre Marchi, Mina Pun, gestionnaire de WIN Exports, et Bob Lee

marchés respectifs que pour communiquer directement avec des entreprises

Voir page 14 — Inauguration

Source

<http://exportsource.gc.ca>

DANS CE NUMÉRO

Au fil des initiatives	2
Nouvel exportateur du mois.....	3
Sommet de l'APEC	4-7
Nouvelles commerciales	8-9
Faïtes commerciales	10-13
Au calendrier/Publications	15
Occasions d'affaires.....	16

CanadExport On-Line

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex>